

Porównanie tłumaczeń Nauka Dwunastu Apostołów 4:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
IPD+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Didache	Nie nakazuj niewolnikowi twemu lub służącej, — w — ich Bogu mających nadzieję, w goryczy swej, żeby nie — [przestali] lękać się — dalej waszego obydwu Boga. [Bóg] nie bowiem przychodzi według tego zewnętrzne powołać, ale przez tych, których — Duch przygotował.
LPD	Przekład dosłowny	Nowodworski Dosłowny Przekład Didache	Nie rozkazuj twemu niewolnikowi lub służącej - a w Bogu mających nadzieję - w goryczy swej, żeby nie przestali lękać się waszego wspólnego Boga. Bóg bowiem nie powołuje według tego co zewnętrzne, ale przez Ducha tych, których wcześniej wybrał.